



Budapest Főváros XVIII. kerület
Pestszentlőrinc-Pestszentimre
LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA



**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének
1/2021. (II. 28.) Határozata**

Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének elnöke a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a Képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi elnöki határozatot:

Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat az 5. melléklet szerint állapítja meg az Önkormányzat saját bevételeinek és a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a 2021. évi költségvetési évet követő három évre várható összegét.

Felelős: Balogh Katarzyna Mirosława elnök

Határidő: 2021. február 28.

**A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének
2/2021. (II. 28.) Határozata**

Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének elnöke a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a Képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi elnöki határozatot:

1. Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat az 1.-5. mellékletek szerinti tartalommal elfogadja a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetését.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2021. évi

- költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 1 971 848 Ft-ban,

- költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 1 971 848 Ft-ban

állapítja meg, amelyből

a) költségvetési bevételeinek főösszege 1 971 848 Ft

b) költségvetési kiadásainak főösszege 1 971 848 Ft

c) költségvetési egyenlege 0 Ft

amelyből

- a működési bevételek és működési kiadások egyenlege 0 Ft

- a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege 0 Ft

d) finanszírozási bevétele 0 Ft

e) finanszírozási kiadása 0 Ft

f) finanszírozási többlete (előző évi maradvány) 0 Ft

2. Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat az Önkormányzat működési költségvetésének 2021. évi kiemelt előirányzatait a következők szerint határozza meg:

a) Bevételek: 1 971 848 Ft

- Működési célú támogatások Áht-n belülről: 1 971 848 Ft

b) Kiadások: 1 971 848 Ft

- Személyi juttatások: 126 000 Ft

- Dologi kiadások: 1 845 848 Ft

3. A 2021. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célokat, amelyek megvalósításához a

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DÁT.: 2021. MARCH 12.		
IKT.SZÁM:	MEILL. DB.	
38/21-1/2021.		
ELŐADÓ:	ELŐSZÁM:	IRAT: H.
Kohut	38/10/2020	EA

Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.

4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.

5. A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

Felelős: Balogh Katarzyna Mirosława elnök

Határidő: 2021. február 28.

Budapest, 2021. február 28.

Balogh Katarzyna

Balogh Katarzyna Mirosława
elnök



Balogh Katarzyna Mirosława elnök: A veszélyhelyzet kihirdetéséről és a veszélyhelyzeti intézkedések hatálybalépéséről szóló 27/2021. (I. 29.) Korm. rendelettel Magyarország Kormánya veszélyhelyzetet rendelt el.

A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése megállapítja, hogy veszélyhelyzetben a települési önkormányzat képviselő-testületének, a fővárosi, megyei közgyűlésnek feladat- és hatáskörét a polgármester, illetve a főpolgármester, a megyei közgyűlés elnöke gyakorolja. Ennek keretében nem foglalhat állást önkormányzati intézmény átszervezéséről, megszüntetéséről, ellátási, szolgáltatási körzeteiről, ha a szolgáltatás a települést is érinti.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nek. törvény) 153. § (1) bekezdése kimondja, hogy amennyiben a Nek. törvény eltérően nem rendelkezik, a nemzetiségi önkormányzatokra és az átalakult nemzetiségi önkormányzatokra alkalmazni kell a helyi önkormányzatokra vonatkozó jogszabályokat, az adósságrendezésre vonatkozó rendelkezések kivételével. A Nek. törvény 153. § (2) bekezdése szerint, ahol a Nek. törvény eltérően nem rendelkezik, a nemzetiségi önkormányzatok és a nemzetiségi települési önkormányzatok tisztségviselőinek jogállására a polgármesteri tisztség ellátására vonatkozó törvényi rendelkezések alkalmazandóak.

Fentiek alapján veszélyhelyzet ideje alatt a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete feladat- és hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat elnöke gyakorolja a jogszabályokban meghatározott korlátokkal. Az elnök feladat- és hatáskör gyakorlásának meg kell felelnie a Nek. törvény 10. § (3) bekezdésében foglaltaknak, miszerint a nemzetiségi önkormányzatok törvényben meghatározott jogaitak jóhiszeműen, a kölcsönös együttműködés elve alapján, rendeltetésüknek megfelelően gyakorolják.

A Nek. törvény 78. § (3) bekezdése értelmében a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését és ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat.

A költségvetés előkészítésével, elkészítésével összefüggő feladatokat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), a részletes szabályokat az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) határozza meg. Az Áht. és az Ávr. rendelkezéseit egészíti ki speciális előírásaival a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.), továbbá az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendelet.

Az Áht. 26. § (1) bekezdése alapján az Áht. 23. § (2) bekezdésében és a 24. § (4) bekezdésében foglaltaknak eleget téve a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetése a mellékletek szerinti tagolásban épül fel:

a) a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetése működési bevételek és működési kiadások, felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások, kiemelt előirányzatok és kötelező-, önként vállalt feladatok szerint az 1. és 2. mellékletben foglalt részletezettségben kerülnek megállapításra;

b) a működési és a felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatok mérlegszerűen, egymástól elkülönítetten a 3. melléklet szerint kerülnek jóváhagyásra;

c) a Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi várható bevételi és kiadási előirányzatainak

teljesüléséről készített előirányzat-felhasználási ütemterv a 4. melléklet szerint kerül megállapításra;

d) a Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei az 5. melléklet szerint kerülnek bemutatásra.

A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök a felelős. A költségvetés végrehajtása során a Nemzetiségi Önkormányzat jogszabályok által előírt kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

A költségvetési határozat és mellékletei az Áht., valamint az Ávr. előírásainak megfelelően kerültek összeállításra.

Az Áht. 29/A. §-a értelmében a nemzetiségi önkormányzat évente, legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg a Gst. 45. § (1) bekezdés a) pontjában kapott felhatalmazás alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeinek és a Gst. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

Ennek megfelelően a Nemzetiségi Önkormányzatnak a 2021. évi költségvetés elfogadása előtt szükséges erre vonatkozóan döntést hoznia.

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének

.../2021. (.....) Határozata

Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének elnöke a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a Képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi elnöki határozatot:

Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat az 5. melléklet szerint állapítja meg az Önkormányzat saját bevételeinek és a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a 2021. évi költségvetési évet követő három évre várható összegét.

Felelős: Balogh Katarzyna Mirosława elnök

Határidő:

A Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Elnökének

.../2021. (.....) Határozata

Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének elnöke a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1)-(2) bekezdéseiben és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében foglaltak alapján a Képviselő-testület jogkörében eljárva meghozom az alábbi elnöki határozatot:

1. Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat az 1.-5. mellékletek szerinti tartalommal elfogadja a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetését.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2021. évi

- | | |
|-----------------------------------------------------------|-------------------|
| - költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét | 1 971 848 Ft-ban, |
| - költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét | 1 971 848 Ft-ban |

állapítja meg, amelyből

- | | |
|-----------------------------------------|--------------|
| a) költségvetési bevételeinek főösszege | 1 971 848 Ft |
| b) költségvetési kiadásainak főösszege | 1 971 848 Ft |
| c) költségvetési egyenlege | 0 Ft |

amelyből

- | | |
|---------------------------------------------------------------|------|
| - a működési bevételek és működési kiadások egyenlege | 0 Ft |
| - a felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege | 0 Ft |
| d) finanszírozási bevétele | 0 Ft |
| e) finanszírozási kiadása | 0 Ft |
| f) finanszírozási többlete (előző évi maradvány) | 0 Ft |

2. Budapest Főváros XVIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat az Önkormányzat működési költségvetésének 2021. évi kiemelt előirányzatait a következők szerint határozza meg:

- | | |
|---------------------------------------------|---------------------|
| a) Bevételek: | 1 971 848 Ft |
| - Működési célú támogatások Áht-n belülről: | 1 971 848 Ft |
| b) Kiadások: | 1 971 848 Ft |
| - Személyi juttatások: | 126 000 Ft |
| - Dologi kiadások: | 1 845 848 Ft |

3. A 2021. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célokat, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.

4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8.§ (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.

5. A költségvetés végrehajtásáért, a gazdálkodás szabályszerűségéért az elnök felelős. A költségvetés végrehajtása során az önkormányzat jogszabályok által kötelezően ellátandó feladatai elsőbbséget élveznek.

Felelős: Balogh Katarzyna Mirosława elnök

Határidő:

Budapest, 2021 FEBR 15


Balogh Katarzyna Mirosława
elnök



Mellékletek:

1. Bevételi főtábla
2. Kiadási főtábla
3. Működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege
4. Bevételi és kiadási előirányzatok teljesüléséről előirányzat felhasználási ütemterv
5. Az önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségének bemutatása

XVIII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2021. évi költségvetés
Bevételi főtábla

1. melléklet
Ft

		Eredeti ei.	
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (2+3)	1 971 848	
2.	- <i>Önkormányzati támogatás</i>	931 848	
3.	- <i>Központi költségvetési támogatás</i>	1 040 000	
I.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (1)	1 971 848	
II.	Költségvetési bevételek (I)	1 971 848	
III.	Bevétel összesen (II)	1 971 848	

XVIII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2021. évi költségvetés
Kiadási főtábla

2. melléklet
Ft

		Eredeti ei.	
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat
1.	Közlekedési költségtérítés	126 000	
2.	Foglalkoztatottak személyi juttatásai (1)	126 000	
I.	Személyi juttatások (2)	126 000	
3.	Üzemeltetési anyagok beszerzése	318 898	
4.	Készletbeszerzés (3)	318 898	
5.	Informatikai szolgáltatások igénybevétele	13 000	
6.	Egyéb kommunikációs szolgáltatások	43 000	
7.	Kommunikációs szolgáltatások (5+6)	56 000	
8.	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	250 000	
9.	Egyéb szolgáltatások	599 213	
10.	Szolgáltatási kiadások (8+9)	849 213	
11.	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	393 091	
12.	Egyéb dologi kiadások	228 646	
13.	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (11+12)	621 737	
II.	Dologi kiadások (4+7+10+13)	1 845 848	
III.	Költségvetési kiadások (I+II)	1 971 848	
IV.	Kiadás összesen (III)	1 971 848	

XVIII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2021. évi költségvetés
Működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege

3. melléklet
Ft

Ssz.	MEGNEVEZÉS	Eredeti ei.
I. Működési bevételek és kiadások		
1.	Működési célú támogatások Áht-n belülről	1 971 848
2.	Közhatalmi bevételek	
3.	Működési bevételek	
4.	Működési célú átvett pénzeszközök	
5.	Működési célú bevételek összesen (1 +...+ 4)	1 971 848
6.	Személyi juttatások	126 000
7.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
8.	Dologi kiadások	1 845 848
9.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
10.	Egyéb működési célú kiadások	
11.	Működési célú kiadások összesen (6 +...+ 10)	1 971 848
12.	Működési egyenleg (5 - 11)	0
II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások		
13.	Felhalmozási célú támogatások Áht-n belülről	
14.	Felhalmozási bevételek	
15.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
16.	Felhalmozási célú bevételek összesen (13 +...+15)	0
17.	Beruházások	
18.	Felújítások	
19.	Egyéb felhalmozási célú kiadások	
20.	Felhalmozási célú kiadások összesen (17 +...+19)	0
21.	Felhalmozási egyenleg (16 - 20)	0
III. Finanszírozási bevételek és kiadások		
22.	Működési maradvány igénybevétele	
23.	Felhalmozási maradvány igénybevétele	
24.	Finanszírozási bevételek összesen (22 + 23)	0
25.	Finanszírozási kiadások összesen	0
26.	Finanszírozási egyenleg (24 - 25)	0
Összesen (I + II + III)		
27.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (5 + 16 + 24)	1 971 848
28.	KIADÁSOK ÖSSZESEN (11 + 20 + 25)	1 971 848
29.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI EGYENLEG (12 + 21 + 26)	0

XVIII. ker. Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2021. évi költségvetés
Bevételi és kiadási ei-nak teljesüléséről ei.- felhasználási ütemterv

4. melléklet
Ft

Megnevezés	2021. évi eredeti előirányzat	Várható teljesítés												
		Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
NYITÓ EGYENLEG	5 495 949	5 495 949	5 331 628	5 687 307	5 522 986	5 824 589	5 660 268	6 015 947	5 851 626	5 687 305	5 988 909	5 824 589	5 660 269	5 495 949
BEVÉTELEK														
Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 971 848		520 000		465 924		520 000			465 924				1 971 848
<i>Önkormányzati támogatás</i>	<i>931 848</i>				465 924					465 924				<i>931 848</i>
<i>Központi forrásból kapott támogatás</i>	<i>1 040 000</i>		<i>520 000</i>				<i>520 000</i>							<i>1 040 000</i>
Bevételek mindösszesen:	1 971 848		520 000		465 924		520 000			465 924				1 971 848
KIADÁSOK														
Személyi juttatások	126 000	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500	126 000
Dologi kiadások	1 845 848	153 821	153 821	153 821	153 821	153 821	153 821	153 821	153 821	153 820	153 820	153 820	153 820	1 845 848
Kiadások mindösszesen:	1 971 848	164 321	164 321	164 321	164 321	164 321	164 321	164 321	164 321	164 320	164 320	164 320	164 320	1 971 848
ZÁRÓ EGYENLEG		5 331 628	5 687 307	5 522 986	5 824 589	5 660 268	6 015 947	5 851 626	5 687 305	5 988 909	5 824 589	5 660 269	5 495 949	5 495 949

Az önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből
eredő fizetési kötelezettségének bemutatása

Sorszám	Megnevezés	2021. évi tervezett előirányzat	2022. évi várható összeg	2023. évi várható összeg	2024. évi várható összeg
1	Helyi adóból és a települési adóból származó bevétel				
2	Az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel				
3	Osztalék, koncessziós díj és hozambevétel				
4	Tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel				
5	Bírság-, pótlék- és díjbevétel				
6	A kezesség-, illetve garanciavállalással kapcsolatos megtérülés				
7	SAJÁT BEVÉTELEK ÖSSZESEN (1+....+6)	0	0	0	0
8	SAJÁT BEVÉTELEK 50 %-a	0	0	0	0
9	Hitel, kölcsön felvétele, átvállalása a folyósítás, átvállalás napjától a végtörlesztés napjáig, és annak aktuális tőketartozása				
10	A számvitelről szóló törvény (a továbbiakban: Szt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatala a forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke, egyéb értékpapír esetén annak vételára				
11	Váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig, és annak a váltóval kiváltott kötelezettséggel megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke				
12	Az Szt. szerint pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt, és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege				
13	A visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése - ideértve az Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repóügyleteket is - a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár				
14	A szerződésben kapott, legalább háromszázhatvanöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték				
15	Hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nél elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege				
16	FIZETÉSI KÖTELEZETTSÉGEK ÖSSZESEN (9+...+15)	0	0	0	0
17	FIZETÉSI KÖTELEZETTSÉGGEL CSÖKKENTETT SAJÁT BEVÉTELEK (8-16)	0	0	0	0